AIR GUARD PRO

❶ **AGABEK2P3 Class: 2**

❷ DS SAFETY WEAR
EINMALIG SICHER

DS SafetyWear Arbeitsschutzprodukte GmbH
Im Rohnweiher 14| D-53797 Lohmar

❸ CE 2834

❹ EN14387:2021

❺



See information supplied by the manufacturer

❻

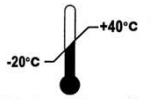


Filter to be used with a full face mask but not to be connected directly to a half mask



< 80 %

Maximum relative humidity of storage conditions



-20°C +40°C

Temperature range of storage conditions

❼





MM/YYYY
End of shelf life

LOT

NOTICE D'UTILISATION :

FR

Veuillez lire attentivement avant l'utilisation ! Vous êtes tenu de joindre cette brochure d'information lors de la remise de l'équipement de protection individuelle ou de la remettre au destinataire. À cet effet, cette brochure peut être reproduite sans restriction. (1) AGABEK2P3 désigne un dispositif de filtre combiné simple (type canister). (2) Fabricant (3) Marquage CE – Le produit portant le marquage CE satisfait aux exigences essentielles du règlement européen (UE) 2016/425. Le certificat de type et de qualité a été délivré par CCQS Certification Services Limited, Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blachardstown, Dublin 15, D15 AKK1, Irlande, n° 2834 (4) Le produit a été testé conformément à EN14387:2021 et est conforme au règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle. La déclaration de conformité est disponible à l'adresse : www.dssafety.de

(5) Afin de protéger votre santé et d'éviter des blessures graves ou la mort, il est important que vous lisiez et suiviez toutes les instructions fournies avec le produit. Ce filtre à particules doit, selon les indications du fabricant, être associé à un demi-masque ou à un masque complet afin de remplir pleinement sa fonction de média filtrant.

À RESPECTER AVANT L'UTILISATION :

1. Afin de protéger votre santé et d'éviter des blessures graves ou la mort, il est important de lire et de suivre toutes les instructions fournies avec le produit ci-joint. Veuillez lire tous les avertissements imprimés sur l'emballage.

2. Veuillez vérifier avant l'utilisation que :

a) les composants du filtre sont solidement assemblés.

b) le ou les filtres sont intacts et ne présentent aucun signe de fuite ou de dommage.

c) le ou les filtres sont emballés de manière entièrement hermétique avant l'ouverture.

d) le ou les filtres ont une durée de conservation valide indiquée par le fabricant.

e) le ou les filtres portent le marquage correct indiqué par le fabricant.

f) le ou les filtres ne peuvent être associés qu'au raccord fileté Dr40 indiqué par le fabricant.

g) lors du choix du ou des filtres, une attention particulière est portée aux substances hautement toxiques et aux environnements à forte concentration.

3. Utilisez le filtre avec le masque complet ou le demi-masque
du fabricant.

USER INSTRUCTION:

ENG

Please read carefully before use! You are obliged to enclose this information brochure with the personal protective equipment when passing it on or to hand it over to the recipient. For this purpose, this brochure may be reproduced without restriction. **(1) AGABEK2P3** stands for a reusable combined (single filtering device /canister type). **(2)** Manufacturer **(3)** CE marking - The CE-marked product fulfils the essential requirements of the European Regulation (EU) 2016/425. The type and quality certificate was issued by CCQS Certification Services Limited, Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blachardstown, Dublin 15, D15 AKK1, Ireland, No. 2834 **(4)** The product is tested in accordance with EN143:2021 and complies with Regulation (EU) 2016/425 Personal Protective Equipment. The declaration of conformity can be found at: www.dssafety.de

(5) To protect your health and avoid serious injury or death, it is important that you read and follow all instructions supplied with the product. This particle filter must be combined with a half or full face mask, depending on the manufacturer's instructions, so that it can fulfil its full function as a filter medium.

CHECK PRIOR USE:

1. To protect your health and to prevent serious injury or death, it is important to read and follow all the instructions provided with the enclosed product. Please read all warning printed on the packaging.
2. Please check prior to using to ensure:

a) The filter components have attached each other firmly.

b) The filter(s) are intact and without any sign of leakage or damage.

c) The filter(s) are completely sealed in airtight packaging before opening.

d) The filter(s) has valid shelf life specified by the manufacturer.

e) The filter(s) come with the correct label specified by the manufacturer.

f) The filter(s) can only be paired with Dr40 thread connection specified by the manufacturer.

g) Special attentions should be given to highly toxic substances and high concentration environments when selecting the filter(s)

3. Use filter with manufacturer’s full face mask or half mask.

AIR GUARD PRO

❶ **AGABEK2P3 Class: 2**

❷ DS SAFETY WEAR
EINMALIG SICHER

DS SafetyWear Arbeitsschutzprodukte GmbH
Im Rohnweiher 14| D-53797 Lohmar

❸ CE 2834

❹ EN14387:2021

❺



See information supplied by the manufacturer

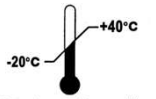
❻



Filter to be used with a full face mask but not to be connected directly to a half mask



Maximum relative humidity of storage conditions



Temperature range of storage conditions

❼





MM/YYYY
End of shelf life

LOT

NOTICE D'UTILISATION :

FR

ATTENTION :

1. Quittez immédiatement la zone contaminée et remplacez si nécessaire par un jeu neuf de cartouches et de filtres à poussière ou de pièces de rechange.
2. N'utilisez pas l'appareil de protection respiratoire si la concentration de gaz ou de vapeurs est supérieure à la PEL (Permissible Exposure Limit, limite d'exposition admissible) ou à 0,1 %, ou si la teneur en oxygène est inférieure à 19,5 %.
3. N'utilisez pas l'appareil de protection respiratoire si des dommages ou des fissures sont constatés sur la surface ou sur des pièces de rechange.
4. N'utilisez pas l'appareil de protection respiratoire en cas de malaise ou de difficultés respiratoires.
5. N'utilisez pas l'appareil de protection respiratoire si vous percevez une odeur de gaz ou de vapeurs ou des odeurs irritantes.
6. N'utilisez pas le masque ni ses dispositifs, en particulier ceux qui ne sont pas directement reliés au corps du masque, lors de travaux avec une flamme nue ou des projections de métal liquide, car l'inflammation des filtres contenant du charbon actif peut entraîner un risque sérieux, susceptible de générer des quantités aiguës de substances toxiques.
7. N'utilisez pas le masque complet en présence de pilosité faciale ou dans d'autres conditions où une étanchéité parfaite au visage ne peut être obtenue.
8. N'utilisez pas le masque complet dans des atmosphères explosibles ni en cas de risques liés à l'oxygène et à l'air enrichi en oxygène.
9. Si ce filtre est associé à un filtre à particules marqué NR, il ne doit pas être utilisé plus d'un poste de travail.
10. Ne remplacez, ne modifiez, ne complétez ni ne retirez jamais des pièces de la configuration définie par le fabricant.
11. Éliminez et remplacez le filtre lorsque :
    - le masque est retiré dans des zones contaminées
    - un colmatage du masque provoque des difficultés respiratoires
    - le masque ou le filtre est endommagé
12. Ne pas utiliser pour se protéger contre les polluants particulaires, sauf s'il s'agit d'un filtre combiné.
13. Un stockage dans des conditions autres que celles indiquées par le fabricant peut nuire à la durée de conservation.
14. Date de péremption : voir l'emballage.

RESTRICTIONS D'UTILISATION :

Les appareils de protection respiratoire peuvent être équipés, pour la zone de travail concernée, des filtres à particules et des filtres anti-gaz appropriés ; veuillez vous reporter au type de vapeurs et de gaz pour une orientation rapide. Ils aident à protéger contre certains polluants en suspension dans l'air ; une mauvaise utilisation peut entraîner une maladie ou la mort.

USER INSTRUCTION:

ENG

WARNING:

1. Leave the contaminated area immediately and replace a fresh set of cartridge and dust filter or spare parts when needed.
2. Do not use respirator when gas or vapors concentration level over PEL or above 0.1% (Permissible Exposure Limit) or under oxygen level lower than 19.5% area.
3. Do not use respirator when damage/crack of surface or spare part is found.
4. Do not use respirator when discomfort or difficult to breathe.
5. Do not use respirator when smell gas or vapors or irritating odor.
6. Do not use the mask and its devices, specially which are not directly connected to the facepiece during work with open fame or liquid metal droplets may cause serious risk due to the ignition of the charcoal containing filters which may generate acute levels of toxic substances.
7. Do not use the full face mask with facial hair or any other conditions that face-seal will not be achieved.
8. Do not use the full face mask in explosive atmospheres, or under hazards of oxygen and oxygen-enriched air.
9. If this filter pairs with particle filter that is marked NR, shall not be used for more than one shift.
10. Never substitute, modify, add or omit parts in the configuration as specified by the manufacturer.
11. Discard and replace the filter if:
    - The mask is removed whilst in the contaminated areas.
    - Clogging of mask causes breathing difficulties.
    - The mask or filter becomes damaged
12. Do not use for protection against particulate contaminants, unless it is combined filter.
13. Storage under conditions other than those specified by the manufacturer that can affect the shelf life
14. Expiry Date: Refer to packaging.

LIMITATION:

Respirators can be supplied to the appropriate working area with the right particle filters and gas filters, please refer to the type of vapors and gases for a quick guide. It helps protecting against certain airborne contaminants, misuse may result in sickness or death.

AIR GUARD PRO

❶ **AGABEK2 Class: 2**

❷ DS SAFETY WEAR
EINMALIG SICHER

DS SafetyWear Arbeitsschutzprodukte GmbH
Im Rohnweiher 14| D-53797 Lohmar

❸ CE 2834

❹ EN14387:2021

❺



See information supplied by the manufacturer

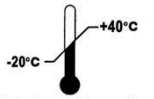
❻



Filter to be used with a full face mask but not to be connected directly to a half mask



Maximum relative humidity of storage conditions



Temperature range of storage conditions

❼





MM/YYYY
End of shelf life

LOT

NOTICE D'UTILISATION :

FR

- Remplacez la cartouche selon un calendrier de remplacement défini ou plus tôt si vous percevez une odeur, un goût ou des irritations dus à des contaminants.
- En raison de son poids élevé de plus de 300 g, ce filtre ne peut être associé qu'à un masque complet indiqué par le fabricant.
- Le filtre répond aux exigences minimales de la norme, indiquées par la classe et le type de filtre dont il est marqué. Il convient de noter que les valeurs de laboratoire peuvent différer des valeurs mesurées dans la pratique, ce qui peut entraîner des temps de claquage plus longs ou plus courts.
- La classification du filtre anti-gaz ne donne aucune indication sur la performance réelle de l'appareil sur le lieu de travail et n'a aucun rapport avec les valeurs limites d'exposition professionnelle définies.

REMARQUES IMPORTANTES :

1. Afin de protéger votre santé et d'éviter des blessures graves ou la mort, il est important de lire et de suivre toutes les instructions fournies avec le produit ci-joint. Veuillez lire tous les avertissements imprimés sur l'emballage.

2. Veuillez vérifier avant l'utilisation que :
   - les composants des filtres anti-gaz/combinés sont solidement assemblés.
   - les filtres anti-gaz/combinés sont intacts et ne présentent aucun signe de fuite ou de dommage.
   - les filtres anti-gaz/combinés sont emballés de manière entièrement hermétique avant l'ouverture.
   - les filtres anti-gaz/combinés ont une durée de conservation valide indiquée par le fabricant.
   - les filtres anti-gaz/combinés portent le marquage correct indiqué par le fabricant.
3. Vérifiez que l'inhalation latérale est complètement fermée, étanche et solide.
4. Tournez l'obturateur d'inhalation central dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour ouvrir le canal d'air central ; le raccord Dr40 devient alors visible et prêt pour l'installation d'un dispositif à filtre simple.
5. Rangez l'obturateur d'inhalation central en lieu sûr dans une pochette ou une boîte, selon ce qui convient.

USER INSTRUCTION:

ENG

- Replace cartridge in accordance with an established change schedule or earlier if smell, taste or irritation from contaminants is detected.
- This filter(s) can only be paired with full face mask specified by the manufacturer due to heavy weight more than 300gm.
- The filter conforms to the minimum requirements of the standard indicated by the class and type of the filter it is marked with. it must be noted that laboratory values can differ from those measured in practice, this may result in longer or shorter break through times.
- The gas filter classification does not indicate the actual use performance of the device in the workplace or relate to established occupational exposure limits.

IMPORTANT NOTES:

1. To protect your health and to prevent serious injury or death, it is important to read and follow all the instructions provided with the enclosed product. Please read all warning printed on the packaging.
2. Please check prior to using to ensure:
   - The Gas/Combined filter(s) components have attached each other firmly.
   - The Gas/Combined filter(s) are intact and without any sign of leakage or damage.
   - The Gas/Combined filter(s) are completely sealed in airtight packaging before opening.
   - The Gas/Combined filter(s) has valid shelf life specified by the manufacturer.
   - The Gas/Combined filter(s) come with the correct label specified by the manufacturer.
3. Check side inhalation if it is completely closed, tight and firm.
4. Turning center inhalation lock anticlockwise to open the center airway, allows Dr40 connection appear ready for installation of single filtering device.
5. Safely store center inhalation lock in a bag or box whichever is relevant.

AIR GUARD PRO

❶ **AGABEK2 Class: 2**

❷ DS SAFETY WEAR
EINMALIG SICHER

DS SafetyWear Arbeitsschutzprodukte GmbH
Im Rohnweiher 14| D-53797 Lohmar

❸ CE 2834

❹ EN14387:2021

❺



See information supplied by the manufacturer

❻

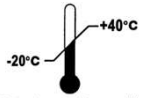


Filter to be used with a full face mask but not to be connected directly to a half mask



< 80 %

Maximum relative humidity of storage conditions



-20°C +40°C

Temperature range of storage conditions

❼





MM/YYYY
End of shelf life

LOT

FR

CLASSIFICATION ET MARQUAGE :

Type | Type Classe | Class Code couleur | Color Code Protection contre | Protection Against Marquage | Marking				
A 1,2 ou | or 3 marron | brown Vapeurs organiques | Organic Vapors (C6H6, C6H12, Ben) A1, A2, A3				
B 1,2 ou | or 3 gris | grey CL2, H2S, HCN B1, B2, B3				
E 1,2 ou | or 3 jaune | yellow SO2 et gaz acides | SO2 and acid gases E1, E2, E3				
K 1,2 ou | or 3 vert | green NH3 et dérivés de l'ammoniac | NH3 and ammonia derivative K1, K2, K3				
ABEK 1,2 ou | or 3 marron/gris/jaune/vert | brown/grey/yellow/green			C6H6, C6H12, Ben, CL2, H2S, HCN, SO2 und saure Gase | and acid gases, NH3	A1B1E1K1 A2B2E2K2 A3B3E3K3
ABEK Filtre combiné / Combined Filter	1,2 ou | or 3 marron/gris/jaune/vert/blanc | brown/grey/yellow/green/white		(C6H6, C6H12, Ben, CL2, H2S, HCN, SO2 und saure Gase | and acid gases, NH3	A1B1E1K1P3 A2B2E2K2P3 A3B3E3K3P3
P 1,2 ou | or 3 blanc | white Particules à base d'huile ou non | Oil or non-oil based particles P1, P2, P3				

(6) INSTRUCTIONS DE MONTAGE :





1. Approchez le filtre anti-gaz du raccord fileté.
2. Tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour installer solidement le filtre anti-gaz simple, jusqu'à ce qu'il soit bien en place et fermement relié au masque complet.
3. Lorsque tout est prêt, mettez-le de côté pour la mise en place.

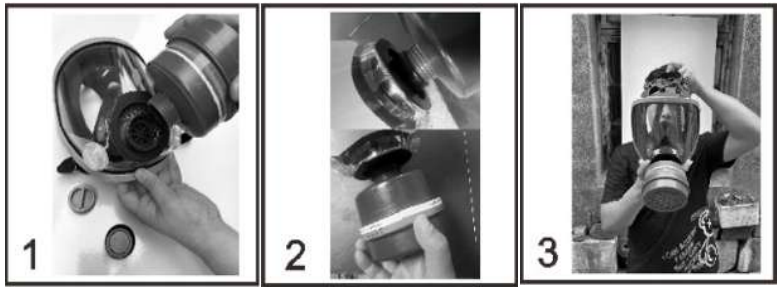
(7) STOCKAGE & ÉLIMINATION :

Le filtre ne doit être sorti de son emballage qu'au moment de son utilisation ; il peut être conservé hermétiquement jusqu'au poste de travail suivant et doit être éliminé après le deuxième poste de travail. À stocker au frais (entre -20° et +40°), au sec (humidité de l'air inférieure à 80%), à l'abri du gel et de la lumière ainsi que de la poussière, des graisses et des produits chimiques. Non ouvert, le produit se conserve 5 ans après la date de fabrication. Éliminez les cartouches usagées conformément aux dispositions en vigueur.

ENG

CLASSIFICATION AND DEMO MARKING:

(6) FITTING INSTRUCTION:



1. Bring 40D series of gas filter near to Dr40 thread connection.
2. Turning it clockwise to securely install 40D single gas filter till it is securely locked, firmly attached to face mask.
3. Once it is all done, set aside for wearing instruction.

(7) STORAGE & DISPOSAL:

The filter should not be removed from ist package until it is required for use, and can store to air-tight condition for another shift, then discard after second shift is done.
Store in a cool (temperature range -20° and +40°), dry place (relative humidity of storage conditions < 80%), protected from frost and light and away from dust, grease and chemical products. Unopened, the product has a shelf life of 5 years after the production date.
Dispose of used cartridges in accordance with applicable regulations.